

Les identifications imprécises (*al-mubhamāt*)

6/2018 As-Suhaylī y a consacré un ouvrage, puis, Ibn ‘Askar et ensuite, al-Qāḍī Badr ad-Dīn Ibn Ġamā’a¹. J’ai composé aussi, à ce sujet, quelque chose de précieux qui rassemble les avantages des livres mentionnés avec des ajouts, malgré son volume très réduit². Il y a des ancêtres dans la foi qui portent une grande attention à ce sujet. ‘Ikrima dit : ‘J’ai cherché, pendant quatorze ans, quel fut celui qui sortit de sa maison pour émigrer vers Dieu et son Envoyé et qu’ensuite la mort atteignit’³.

L’identification imprécise (*al-ibhām*) dans le Coran a plusieurs raisons d’être.

1. La première est le fait que, dans un autre passage, elle n’a plus besoin d’être expliquée, comme sa parole : « La voie de ceux que tu as comblés de bienfaits » (1, 7). En effet, elle est précisée dans | sa parole : « ... avec ceux que Dieu a comblés de bienfaits parmi les prophètes, les véridiques, les martyrs et les gens de bien » (4, 69).

2. La deuxième est le fait d’aller de soi à cause de la notoriété de la personne, comme sa parole : « Nous dîmes : Ô Ādam ! Habite le Jardin avec ta femme » (2, 35). Il n’a pas dit : Ḥawwā’ (Eve), parce qu’il n’y avait personne d’autre avec lui. « N’as-tu pas vu celui qui a discuté avec Ibrāhīm au sujet de son Seigneur ? » (2, 258). Il s’agit de Numrūd, car c’est bien connu, puisque c’est vers lui que Ibrāhīm a été envoyé. On dit que Dieu a mentionné dans le Coran Fir‘awn par son nom, ce qu’il n’a pas fait pour Numrūd, parce que Fir‘awn était plus intelligent que lui, comme cela se déduit de ses réponses à Mūsā, alors que Numrūd était un idiot ; voilà pourquoi, il dit : « Moi, je donne la vie et je fais mourir » (2, 258) ; ce qu’il faisait, en tuant une personne et en épargnant une autre ; or c’est le comble de l’idiotie.

3. La troisième est l’intention de voiler l’identité de la personne, pour susciter la bienveillance à son égard avec plus d’efficacité, comme dans : « Parmi

1 Tous les titres de ces ouvrages sont cités dans l’*Index des Savants* à l’ordre alphabétique.

2 Il s’agit de *Mufḥamāt al-aqrān fī mubhamāt al-Qur’ān*.

3 Allusion à Coran 4, 100 cité ici comme exemple de verset vague, puisque il est difficile de connaître l’identité ou le nom de celui dont on parle.

les gens, il y a celui dont le discours sur la vie de ce monde te plaît» (2, 204); il s'agit de al-Aḥnas b. Šarīq. Par la suite, il devint musulman et son islam fut excellent.

4. La quatrième est le fait qu'il n'y a pas grand avantage à préciser l'identité en question, comme dans: «Ou comme celui qui passa par un village ...» (2, 259) et «Interroge-les au sujet du village ...» (7, 163).

5. La cinquième est le fait de vouloir attirer l'attention sur la généralisation, puisqu'il n'y a pas de spécification; ce qui serait le contraire, s'il y avait une précision, comme dans: «Celui qui sort de sa maison, pour émigrer vers ...» (4, 100).

6/2020

6. La sixième est le fait de magnifier la personne, en lui attribuant la perfection, sans en donner le nom, comme dans: «Et que les détenteurs de grâce parmi vous ne manquent pas de ...» (24, 22); «Et celui qui vient avec la vérité et la confirme ...» (39, 33); «Quand il dit à son compagnon ...» (9, 40). Dans chaque cas, il s'agit de celui qui est véridique.

7. La septième est le fait de rendre méprisable la personne, en lui attribuant l'imperfection, (sans en donner le nom), comme dans: «Certes, celui qui te hait sera sans descendance» (108, 3).

Nota Bene [identifications imprécises dont le sens est réservé à Dieu]

Az-Zarkašī dit dans *al-Burhān*: 'On ne fera pas de recherche au sujet d'une identification imprécise dont Dieu a fait savoir qu'il s'en réserve exclusivement la connaissance, comme sa parole: «... et d'autres en dehors d'eux que vous ne connaissez pas, alors que Dieu les connaît» (8, 60)'. Il ajoute: 'L'étonnant est que certains s'aventurent, en disant qu'il s'agit des Qurayza ou de certains djinns'.

Quant à moi, je dis qu'il n'y a rien dans le verset qui indique que le genre des personnes soit inconnaisable. Est seulement niée leur identité précise; ce que ne contredit pas le fait de savoir qu'il s'agit des Qurayza ou de certains djinns. C'est comme | sa (*) parole à propos des hypocrites: «Et parmi les bédouins qui sont autour de vous il y a des hypocrites et parmi les gens de al-Madīna, il y en a qui se livrent à l'hypocrisie. Tu ne les connais pas; nous, nous les connaissons» (9, 101). Ce qui est nié, c'est la connaissance de leur identité précise. Par la suite, l'opinion selon laquelle ces gens-là étaient les Qurayza est citée par Ibn Abī Ḥātim d'après Muḡāhid. Et l'opinion selon laquelle ce sont des djinns est également citée par Ibn Abī Ḥātim à partir d'une tradition de 'Abd Allāh Ibn Ġarīb de la part de son père, comme une tradition remontant jusqu'au Prophète (.) (*marfū'*); il n'y a aucun risque (à dire cela).

6/2021

Section [la tradition, seule référence pour l'identification imprécise]

6/2022 Sache que la science des identifications imprécises a comme référence la pure tradition ; il n'y a pas de place en elle pour l'opinion personnelle. Et comme on a mentionné, dans les livres composés à ce sujet et dans les autres commentaires, les noms correspondant à ces vagues identifications et les divergences à leur sujet, sans indiquer une chaîne de tradition à laquelle on puisse se référer ou une attribution sur laquelle on puisse s'appuyer, j'ai composé ce livre, en y mentionnant l'attribution de chaque opinion à celui qui l'a exprimée parmi les compagnons, les suivants et d'autres encore, en me référant aux auteurs des livres qui ont cité cela avec leurs chaînes de transmission et en y montrant ce dont la chaîne de transmission est authentique ou faible. Voilà pourquoi il se présente comme un livre abondant, unique dans son genre. Je l'ai ordonné, en suivant l'ordre coranique. Et ici, je résumerai ses identifications vagues dans une expression très condensée, laissant de côté, la plupart du temps, l'attribution et la citation, par souci de brièveté et pour qu'on se réfère au livre mentionné. J'en organiserai l'exposé en deux parties.

Première partie : [identification imprécise des individus]

C'est au sujet de ce dont l'identification est imprécise, qu'il s'agisse d'un homme, d'une femme, d'un ange, d'un djinn, d'un couple, d'un groupe dont on connaît le nom de tous, de *man* (qui) ou de *al-laḍī* (qui), lorsque cela ne comporte pas la généralisation.

6/2023 Il y a sa (*) parole : « Je vais établir un lieutenant sur la terre » (2, 30) ; il s'agit de Ādam | et de son épouse Ḥawwā', avec un allongement du *ā*, parce qu'elle a été créée à partir d'un vivant (*ḥayy*)⁴.

« Et lorsque vous tuâtes une personne » (2, 72) ; elle s'appelle Āmil.

« Dépêchez-leur un envoyé pris parmi eux » (2, 129) ; il s'agit du Prophète (.)⁵.

6/2024 « Ibrāhīm ordonna à ses enfants » (2, 132) ; ce sont Ismā'īl, Ishāq, Madyan, Zimrān, Sūḥ, Nafaš, Nafašān, | Amīm, Kaysān, Sūruḥ, Lūṭān et Nāfiš.

« ... et aux tribus » (2, 136) ; les enfants de Ya'qūb qui sont au nombre de douze hommes, à savoir Yūsuf, Rūbīl, Šam'un, Lāwī, Yahūdā, Dānī, Taftānī (Naftānī) (avec un *f* et une désinence de duel), Kād, Ašīr, Išāğar, Rāyalūn et Binyāmīn.

4 Ce qui veut dire que la racine du nom Ḥawwā' serait celle de la vie, à savoir ḥ / y / y, l'allongement dont il est question ici indiquant le second y.

5 Aḥmad, *Musnad*, 5/262.

« Et parmi les gens, il y a celui dont le discours te plaît » (2, 204) ; il s'agit de al-Aḥnas b. Šarīq.

« Et parmi les gens, il y a celui qui se vend lui-même » (2, 207) ; il s'agit de 6/2025
 Šuhayb.

« Lorsqu'ils dirent à un prophète à eux » (2, 246) ; il s'agit de Šamwīl. On dit : de Šam'un ; on dit de Yūša'.

« Et parmi eux, celui à qui Dieu parla » (2, 253). Muğāhid dit que c'est Mūsā.

« Il a élevé l'un d'eux de plusieurs degrés » (2, 253). Il dit que c'est Muḥammad.

« Celui qui discutait avec Ibrāhīm au sujet de son Seigneur » (2, 258) : Numrūd b. Kan'an.

« Ou comme celui qui passa par un village » (2, 259) : 'Uzayr. On dit : Armīyā' ; 6/2026
 on dit : Ḥazqīl.

« la femme de 'Imrān » (3, 35) : Ḥanna Bint Fāqūḍ.

« et ma femme est stérile » (3, 40) ; il s'agit de Ašyā' ou de Ašya' Bint Fāqūḍ.

« un appeleur qui appelle à la foi » (3, 193) ; il s'agit de Muḥammad (.).

« aṭ-Ṭāgūt » (4, 60). Ibn 'Abbās dit que c'est Ka'b b. al-Ašraf. C'est ce que cite 6/2027
 Aḥmad (Ibn Ḥanbal, *Musnad*, 6/11).

« Il y en a un parmi vous qui tempore » (4, 72) ; il s'agit de 'Abd Allāh b. Ubayy.

« Ne dites pas à celui qui vous adresse la paix » (4, 94) ; il s'agit de 'Āmir b. al-Aḍbaṭ al-Ašḡa'. On dit : Mirdās. Cette déclaration est celle d'un groupe de musulmans, parmi lesquels | il y a Abū Qatāda et Muḥallim b. Ġaṭṭāma. On 6/2028
 dit que c'est Muḥallim qui annonça cela. On dit que c'est lui également qui annonça son meurtre. Et on dit que c'est al-Miqdād b. al-Aswad qui le tua. On dit enfin que c'est Usāma b. Zayd.

« Celui qui sort de sa maison, pour émigrer vers Dieu et son Envoyé, puis que la mort surprend ... » (4, 100) ; il s'agit de | Ḍamra b. Ġundab. On dit : Ibn al-'Īš, 6/2029
 un homme de Ḥuzā'a. On dit : Abū Ḍamra b. al-'Īš. On dit que son nom est Sabra. On dit qu'il s'agit de Ḥālid b. Ḥizām ; ce qui ne s'appuie sur l'autorité que d'un seul narrateur (*ḡarīb*).

« Nous avons envoyé de parmi eux douze chefs » (5, 12) ; il s'agit de Šammū' b. Zakkūr de la tribu de Rūbīl, de Šuquṭ b. Ḥūrī de la tribu de Šam'un, de Kālib b. Yūfanā | de la tribu de Yahūdā, de Ba'ūruk b. Yūsuf de la tribu de Išāgara, 6/2030
 de Yūša' b. Nūn de la tribu de Afrāṭīm b. Yūsuf, de Balṭī b. Rūfuwā de la tribu de Binyāmīn, de Karābīl b. Sūdī de la tribu de Zabālūn, de Kaddī b. Sūsās de la tribu de Manša b. Yūsuf, de 'Amāyīl b. Kasl de la tribu de Dān, de Satūr b. Miḥāyīl de la tribu Ašīr, de Yuḥannā b. Waqūsā de la tribu de Taftāl et de Ill b. Mūḥā de la tribu de Kāḍalū.

« Deux hommes dirent ... » (5, 23) ; il s'agit de Yūša' et de Kālib.

6/2031 « ... l'histoire des deux fils de Ādam » (5, 27); il s'agit de Qābil et de Hābīl, celui qui est tué.

« Celui à qui nous avons donné nos signes et qui s'en débarrassa » (7, 175): Bal'am. On dit: Bal'am b. Ābar. On dit: Bā'ar. On dit: Bā'ūr. On dit qu'il s'agit de Umayya b. Abī ṣ-Ṣalt. On dit: Ṣayfī b. ar-Rāhib. On dit: Fir'awn, ce qui est la tradition la moins appuyée (*ağrab*).

« Certes, je suis pour vous un protecteur » (8, 48); il signifie par là Surāqa b. Ğu'sum.

6/2032 « Combattez les leaders de la mécréance » (9, 12). Qatāda dit que ce sont Abū Sufyān, Abū Ğahl, Umayya b. Ḥalaf, Suhayl b. 'Amr et 'Utba b. Rabī'a.

« Lorsqu'il dit à son compagnon » (9, 40); il s'agit de Abū Bakr aṣ-Ṣiddīq⁶.

6/2033 « Et parmi vous, il y a ceux qui les écoutent » (9, 47). Muğāhid dit que ce sont 'Abd Allāh | b. Ubayy b. Salūn, Rifā'a b. at-Tābūt et Aws b. Qayzī

« Et parmi eux, celui qui dit: Dispense-moi ... » (9, 49); il s'agit de al-Ğadd b. Qays.

« Et parmi eux, celui qui te critique au sujet des aumônes » (9, 58); il s'agit de Dū l-Ḥuwayṣira⁷.

« Si nous pardonnons à une partie des vôtres ... » (9, 66); il s'agit de Maḥṣī b. Ḥumayyir.

6/2034 « Et parmi eux, celui qui fait un pacte avec Dieu » (9, 75); il s'agit de Ta'laba b. Ḥaṭīb.

« Et d'autres reconnurent leurs péchés » (9, 102). Ibn 'Abbās dit: 'Ils sont sept, à savoir Abū Lubāba et ses compagnons'. Qatāda dit: 'Ce sont sept auxiliaires, à savoir | Abū Lubāba, Ğadd b. Qays, Ḥiḍām, Aws, Kardam et Mirdās'.

6/2035 « Et d'autres attendent ... » (9, 106); il s'agit de Hilāl b. Umayya, Murāra b. ar-Rabī', Ka'b b. Mālik; ce sont les trois qui furent laissés en arrière⁸.

6/2036 « Et ceux qui prirent une mosquée ... » (9, 107). Ibn Ishāq dit: 'Ce sont douze | auxiliaires, à savoir: Ḥiḍām b. Ḥālīd, Ta'laba b. Ḥaṭīb, Hazzāl b. Umayya, Mu'attib b. Quṣayr, Abū Ḥabība b. al-Az'ar, 'Abbād b. Ḥunayf, Ğāriya b. 'Āmir, ses deux fils Muğammi' et Zayd, Nabtāl b. | al-Ḥarīṭ, Buḥḍağ, Biğād b. 'Uṭmān et Wadī'a b. Tābit⁹.

6/2037 « pour celui qui luttait contre Dieu et son Envoyé » (9, 107); il s'agit de Abū 'Āmir ar-Rāhib.

« Est-ce que celui qui a une preuve de la part de son Seigneur ... »; il s'agit de Muḥammad (.).

6 Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 7/8.

7 *Ibidem*, 12/290, 292.

8 Probablement lors de l'expédition de Tabūk. Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 8/342; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, 4/2120.

9 Ce qui, en réalité, fait treize et non douze, comme annoncé.

« et le lui récite un témoin venu de lui » (11, 17); il s'agit de Ġibrīl. On dit: | le 6/2038
Coran. On dit: Abū Bakr. On dit: 'Alī.

« Nūḥ appela son fils » (11, 42). Son nom est Kan'ān. On dit: Yām.

« et sa femme se tenait debout » (11, 71). Son nom est Sāra.

Les filles de Lūṭ [« mes filles » (11, 78) et (15, 71)]: Rayṭā et Raġūṭā.

« Yūsuf et son frère » (12, 8); il s'agit de Binyāmīn, son frère utérin.

« L'un d'eux dit » (12, 10); il s'agit de Rūbīl. On dit: Yahūdā. On dit: Šam'un. 6/2039

« Et ils envoyèrent celui qui leur puisait de l'eau » (12, 19); il s'agit de Mālik b. Du'r.

« Celui qui l'acheta dit ... » (12, 21); il s'agit de Quṭayfir ou de Uṭayfir.

« à sa femme » (12, 21); il s'agit de Rā'il. On dit: Zulayḥā. 6/2040

« et entrèrent avec lui en prison deux garçons » (12, 36); il s'agit de Maġlaṭ et de Nabwa' qui était l'échanson. On dit: Rāšān et Marṭaš. On dit: Busurhum et Surhum.

« à celui qui, à son avis, serait délivré » (12, 42); il s'agit de l'échanson.

« auprès de ton maître » (12, 42); il s'agit du roi Rayyān b. al-Walīd.

« un frère à vous » (12, 59); il s'agit de Binyāmīn dont la mention est récurrente dans la sourate. 6/2041

« un frère à lui a volé » (12, 77); ils signifient par là Yūsuf.

« leur aîné dit » (12, 80); il s'agit de Šam'un. On dit: Rūbīl.

« il accueillit ses parents » (12, 99); il s'agit de son père et de sa tante maternelle Layyā. On dit: Sa mère dont le nom est Rāḥīl.

« et celui qui a auprès de lui la science du Livre » (13, 43); il s'agit de 'Abd Allāh b. Sallām. On dit: Ġibrīl.

« J'ai fait habiter une partie de ma descendance » (14, 37); il s'agit de Ismā'il. 6/2042

« et mes parents » (14, 41). Le nom de son père est Tārah. On dit: Āzar. On dit: Yāzar. Et le nom de sa mère est Maṭānī. On dit: Nawfā. On dit: Layūṭā.

« Certes, nous te suffisons face aux railleurs » (15, 95). Sa'id b. Ġubayr dit: 'Ils sont cinq: al-Walīd b. al-Muġīra, al-'Āṣī b. Wā'il, | Abū Zam'a, al-Ḥārīṭ b. Qays et al-Aswad b. 'Abd Yaġūt'. 6/2043

« ... deux hommes, l'un d'eux est muet » (16, 76); il s'agit de Asīd b. Abī l-Īṣ.

« et celui qui ordonne la justice » (16, 76): 'Uṭmān b. 'Affān.

« ... comme celle qui défaisait le fil de son fuseau » (16, 92); il s'agit de Rayṭa Bint Sa'id b. | Zayd Manāt b. Tamīm. 6/2044

« C'est seulement un mortel qui l'instruit » (16, 103). Il signifient par là 'Abd b. al-Ḥaḍramī. Son nom est Miqyas. On dit qu'il avait deux serviteurs, Yasār et Ġabr. On dit qu'ils signifient par là un forgeron de Makka dont le nom était Bal'am. On dit: Salmān al-Fārisī.

« Les compagnons de la caverne » (18, 9): Tamliḥā, leur chef qui dit: « Réfugiez-vous dans la caverne » (18, 16) et « Votre Seigneur sait très bien combien de 6/2045

temps vous êtes restés » (18, 19), Taksalmīna qui dit : « Combien de temps êtes vous restés ? » (18, 19), Marṭūs, Barāšiq, Ayūnus, Uwayustānis et Šaltatyawus.

« Envoyez l'un de vous avec votre monnaie » (18, 19); il s'agit de Tamliḥā.

« ... celui dont nous avons rendu le cœur insouciant » (18, 28); il s'agit de 'Uayna b. Ḥiṣn¹⁰.

6/2046 « Donne-leur l'exemple de deux hommes » (18, 32); il s'agit de Tamliḥā, le bon, et Faṭrawus. Les deux sont mentionnés dans la sourate *aṣ-Ṣāfāt* 37¹¹.

« Mūsā dit à son garçon » (18, 60); il s'agit de Yūša' b. Nūn¹². On dit : son frère, Yaṭrabī.

« Ils trouvèrent un serviteur » (18, 65); il s'agit de al-Ḥaḍir dont le nom est Balayā.

« Ils rencontrèrent un jeune homme » (18, 74). Son nom est Ġaysūr (avec un *ġīm*; on dit avec un *ḥā'*).

6/2047 « derrière eux, un roi » (18, 79); il s'agit de Hudad b. Budad¹³.

« Quant au jeune homme, ses parents étaient ... » (18, 80). Le nom du père est Kādibarā et celui de la mère, Sahwā.

« à deux jeunes gens orphelins » (18, 82); il s'agit de Aṣram et de Ṣuraym.

« Il l'appela d'en dessous d'elle » (19, 24). On dit : Īsā. On dit : Ġibrīl.

« Et l'homme dit » (19, 66); il s'agit de Ubayy b. Ḥalaf. On dit : Umayya b. Ḥalaf. On dit : al-Walīd b. al-Muġīra.

6/2048 « As-tu vu celui qui a mécré ? » (19, 77); il s'agit de al-'Āṣī b. Wā'il¹⁴.

« Tu as tué une personne » (20, 40); il s'agit du copte dont le nom est Fātūn.

« as-Sāmīrī » (20, 85). Il s'appelle Mūsā b. Zafir¹⁵.

« ... de poussière de l'Envoyé » (20, 96); il s'agit de Ġibrīl.

« Parmi les gens, celui qui discute ... » (22, 3); il s'agit de an-Naḍr b. al-Ḥārīt.

6/2049 « Voici deux adversaires » (22, 19). Les deux Šayḥ-s (al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 8/443–444 et Muslim, *Ṣaḥīḥ*, 4/2323) citent ce que dit Abū Ḍarr, à savoir : 'Ce verset est descendu à propos de Ḥamza, de 'Ubayda b. al-Ḥārīt, de 'Alī b. Abī Ṭālib, de 'Utba, de Šayba et de al-Walīd b. 'Utba'.

« et qui veut la profaner ... » (22, 25). Ibn 'Abbās dit : 'C' est descendu à propos de 'Abd Allāh b. Unays'.

10 Ibn Māğah, *Sunan*, 2/1382–1383.

11 Coran 37, 51 : « L'un d'eux dira : j'avais un compagnon ... ». (NdE).

12 Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 8/409.

13 *Ibidem*, 8/412.

14 *Ibidem*, 8/429.

15 Dans *at-Ta'rif wa-l-i'lām* de as-Suhaylī, on trouve Mūsā b. al-Muẓaffar qui était de ceux qui adoraient les idoles sous forme de vaches, voilà pourquoi il était disposé à adorer le veau (NdE).

«Ceux qui calomnient ...» (24, 11); [ce sont] Ḥasān b. Tābit, Miṣṭaḥ b. Utāṭa, Ḥamna Bint Ġaḥṣ, 'Abd Allāh b. Ubayy, «celui qui | s'est chargé de la plus grande part» (24, 11b). «[Le jour où] l'injuste se mordra ...» (25, 27); il s'agit de 'Uqba b. Abī Mu'ayṭ¹⁶. 6/2050

«... je n'avais pas pris un tel comme ami» (25, 28); il s'agit de Umayya b. Ḥalaf. On dit: Ubayy b. Ḥalaf.

«Et le mécréant était ...» (25, 55). Aš-Ša'bī dit qu'il s'agit de Abū Ġahl.

«... une femme qui règne sur eux» (27, 23); il s'agit de Bilqīs Bint Šarāḥil.

«Et lorsqu'il arriva chez Sulaymān ...» (27, 36); celui qui arrive s'appelle Mundir.

«Un esprit dit ...» (27, 39). Son nom est Kawzan. 6/2051

«... celui chez qui se trouve une science» (27, 40); il s'agit de Āṣaf b. Barḥiyā, son secrétaire. On dit: un homme qu'on appelle Dū n-Nūr. On dit: Uṣṭūr. On dit: Malihā. On dit: Balḥ. On dit: il s'agit de Ḍabba Abū l-Qabila. On dit: Ġibril. On dit: un autre ange. On dit: al-Ḥaḍir.

«... neuf individus» (27, 48); il s'agit de Ru'mā, de Ru'aym, de Harmā, de Huraym, | de Da'b, de Šawāb, de Ri'āb, de Miṣṭa', de Qudār b. Šālif qui coupa le jarret de la chamelle. 6/2052

«La famille de Fir'awn l'accueillit» (28, 8). Le nom de celui qui l'accueillit est Tābuṭ.

«La femme de Fir'awn» (28, 9): Āsiya Bint Muzāḥim.

«La mère de Mūsā» (28, 10): Yuḥāniḍ Bint Yaṣḥur b. Lāwī. On dit: Yāwuḥā. On dit: Abāḍuḥt.

«Et elle dit à sa sœur» (28, 11). Son nom est Maryam. On dit: Kulṭūm¹⁷.

«Celui qui était de son parti» (28, 15); il s'agit de as-Sāmīrī.

«et celui qui était de ses ennemis» (28, 15). Son nom est Fātūn.

«Arriva un homme de l'extrémité de la ville» (28, 20); il s'agit d'un fidèle | de la famille de Fir'awn dont le nom est Šam'an. On dit: Šam'un. On dit: Ġabr. On dit: Ḥabīb. On dit: Ḥizqil. 6/2053

«... deux femmes qui se tenaient à l'écart» (28, 23); il s'agit de Layyā et de Šafūriyā, celle qu'il maria. Leur père était Šu'ayb. On dit: Yaṭrūn b. Aḥī Šu'ayb.

«Luqmān dit à son fils ...» (31, 13). Son nom est Bārān avec un seul point diacritique (sous le *bā'*). | On dit: Dārān. On dit: An'um. On dit: Miškam. 6/2054

«l'ange de la mort» (32, 11). Il court sur toutes les langues que son nom est 'Izrā'il; c'est ce que rapporte Abū š-Šayḥ b. Ḥayyān de la part de Wahb.

16 *Ibidem* 7/431–432; Muslim, *Šaḥiḥ*, 2129.

17 L'éditeur vocalise ainsi et justifie sa vocalisation en se référant à *Mağma' az-zawā'id*.

« Est-ce que celui qui est croyant est comme celui qui est pervers ? » (32, 18). Ce verset est descendu à propos de ‘Alī b. Abī Ṭālib et de al-Walīd b. ‘Uqba.

6/2055 « Un groupe demanda la permission » (33, 13). As-Suddī dit que ce sont deux hommes des Banū | Ḥārīṭa, à savoir Abū ‘Arāba b. Aws et Aws b. Qayzī.

6/2056 « Dis à tes épouses » (33, 59). ‘Ikrama dit : ‘Il avait alors sous son pouvoir neuf femmes : ‘Ā’iṣa, Ḥafṣa, Umm Ḥabība, Sawda, Umm Salama, Ṣafiyya, Maymūna, Zaynab Bint Ġaḥṣ et Ġuwayriyya. Et ses filles étaient : | Fāṭima, Zaynab, Ruqayya et Umm Kulthūm’.

« Les gens de la Maison » (33, 33). Il (.) dit : ‘Ce sont ‘Alī, Fāṭima, al-Ḥasan et al-Ḥusayn’¹⁸.

« pour celui que Dieu a comblé de bienfaits et que tu as comblé de bienfaits » (33, 37); il s’agit de Zayd b. Ḥārīṭa.

6/2057 « prends avec toi ton épouse » (33, 37); il s’agit de Zaynab Bint Ġaḥṣ.

« L’homme s’en est chargé » (33, 72). Ibn ‘Abbās dit que c’est Ādam.

« Nous leur envoyâmes deux » (36, 14); il s’agit de Šam‘ūn et de Yūḥannā. Et le troisième est Būlus. On dit que ce sont Šādiq, Šadūq et Šālūm.

« Et arriva de l’extrémité de la ville un homme » (36, 20); il s’agit de Ḥabīb an-Naġġār.

« L’homme n’a-t-il pas vu ... » (36, 77); il s’agit de al-‘Āṣī b. Wā’il. On dit : Ubayy b. Ḥalaf. On dit : Umayya b. Ḥalaf.

« Nous lui annonçâmes la bonne nouvelle d’un garçon » (37, 10); il s’agit de Ismā’il ou de Iṣḥāq; ce sont deux opinions bien connues.

« l’histoire des plaideurs » (38, 21); il s’agit de deux anges. On dit que ce sont Ġibrīl et Mikā’il.

6/2058 « un corps » (38, 41); il s’agit d’un šayṭān qu’on appelle Usayd. On dit : Šaḥr. On dit : Ḥabqīq.

« Aš-Šayṭān m’a touché » (38, 41). Nawf dit : ‘Aš-Šayṭān qui l’a touché s’appelle Mis‘at’.

« et celui qui a apporté la vérité » (39, 33) : Muḥammad (.). On dit : Ġibrīl.

« et qui l’a confirmée » (39, 33) : Muḥammad (.). On dit : Abū Bakr.

« deux êtres qui nous égaraient » (41, 29) : Iblīs et Qābil.

6/2059 « un homme des deux cités » (43, 31). Ils signifient par là al-Walīd b. al-Muġīra de Makka et Mas‘ūd b. ‘Umar aṭ-Ṭaqafī. On dit : ‘Urwa b. Mas‘ūd de aṭ-Ṭā’if.

« Et lorsque le fils de Maryam leur est donné en exemple ... » (43, 57). Celui qui donne l’exemple, c’est ‘Abd Allāh b. az-Ziba’rā.

6/2060 « la nourriture du pécheur » (44, 44). Ibn Ġubayr dit que c’est Abū Ġahl.

¹⁸ At-Tirmidī, *Sunan*, 6/174–175.

« un témoin des fils de Isrā'īl témoigne que ... » (46, 10); il s'agit de 'Abd Allāh b. Sallām.

« les doués de résolution parmi les envoyés » (46, 35). Selon l'opinion la plus juste, il s'agit de Nūḥ, Ibrāhīm, Mūsā, 'Isā et Muḥammad (.).

« celui qui appelle appellera » (50, 41); il s'agit de Isrāfīl.

« les hôtes d'honneur de Ibrāhīm » (51, 24). 'Uṭmān b. Muḥṣin dit: 'Ce sont quatre anges, à savoir Ġibrīl, Mikā'il, Isrāfīl et Rafā'il'.

« ils annoncèrent la bonne nouvelle d'un garçon » (51, 28). Al-Kirmānī dit: 6/2061
'Les commentateurs sont d'accord sur le fait qu'il s'agit de Ishāq, sauf Muġāhid pour qui il s'agit de Ismā'il'.

« le très fort » (53, 33): Ġibrīl.

« As-tu vu celui qui a tourné le dos? » (53, 33); il s'agit de al-Āṣī b. Wā'il. On dit: al-Walīd b. al-Muġīra.

« celui qui appelle appellera » (54, 6); il s'agit de Isrāfīl.

« le propos de celle qui discute avec toi » (58, 1); il s'agit de Ḥawla Bint Ta'laba.

« au sujet de son époux » (58, 1) | il s'agit de Aws b. aṣ-Šāmit. 6/2062

« Pourquoi interdis-tu ce que Dieu t'a permis? » (66, 1); il s'agit de sa concubine Māriyya.

« le Prophète confia un secret à l'une de ses épouses » (66, 3); il s'agit de Ḥafṣa.

« et qu'elle en communiqua l'information » (66, 3); elle informa 'Ā'iṣa¹⁹.

« si vous revenez [à Dieu] (...) si vous vous soutenez mutuellement » (66, 4); il s'agit de 'Ā'iṣa et de Ḥafṣa²⁰.

« l'homme juste parmi les croyants » (66, 4); il s'agit de Abū Bakr et de 'Umar; c'est ce que cite aṭ-Ṭabarānī dans *al-Awsaṭ*.

« la femme de Nūḥ » (66, 10): Wāla'a. 6/2063

« et la femme de Lūṭ » (66, 10): Wāliha. On dit: Wā'ila.

« N'obéis pas à tout jureur » (68, 10). Ce verset est descendu à propos de al-Aswad b. 'Abd Yaġūt. On dit: al-Aḥnas b. Šarīq. On dit: al-Walīd b. al-Muġīra.

« Quelqu'un demanda » (70, 1); il s'agit de an-Naḍr b. al-Ḥarīṭ.

« Pardonne-moi ainsi qu'à mes parents » (71, 28). Le nom de son père est Lamk b. Mattūšalaḥ et celui de sa mère, Šamḥā Bint Anūš.

« l'insensé parmi nous » (72, 4); il s'agit de Iblīs.

« Laisse-moi seul avec celui que j'ai créé » (74, 11); il s'agit de al-Walīd b. al-Muġīra. 6/2064

19 Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 8/658.

20 *Ibidem*, 8/658.

« Il n'a pas confirmé ... » (75, 31–35). Ces versets sont descendus à propos de Abū Ġahl.

« Ne s'est-il pas écoulé pour l'homme ... » (76, 1); il s'agit de Ādam.

« Le mécréant dira : Malheur à moi ! Si seulement je pouvais être poussière » (78, 40). On dit qu'il s'agit de Iblīs.

« parce que l'aveugle est venu à lui » (80, 2); il s'agit de 'Abd Allāh b. Umm Maktūm.

6/2065 « Quant à celui qui est riche ... » (80, 5); il s'agit de Umayya b. Ḥalaf. On dit : 'Utba b. Rabī'a.

« La parole d'un noble messenger » (81, 19). On dit : Ġibrīl. On dit aussi : Muḥammad (.).

« Quant à l'homme, lorsque l'éprouve ... » (89, 15–16). Ces versets sont descendus à propos de Umayya b. Ḥalaf.

« Par un père ... » (90, 3); il s'agit de Ādam.

« L'envoyé de Dieu leur dit » (91, 13); il s'agit de Šālīḥ.

6/2066 « le plus méprisable » (92, 15); il s'agit de Umayya b. Ḥalaf.

« le plus timoré de Dieu » (92, 17) : Abū Bakr aṣ-Šiddīq.

« celui qui interdisait * à un serviteur ... » (96, 9–10); il s'agit de Abū Ġahl et le serviteur est le Prophète (.).²¹

6/2067 « Certes, celui qui te hait » (108, 3); il s'agit de al-Āṣ b. Wā'il. On dit : Abū Ġahl. On dit : 'Uqba b. Abī Mu'ayy. On dit : Abū Lahab. On dit : | Ka'b b. al-Ašraf. 'La femme de Abū Lahab [« et sa femme » (111, 4)]' : Umm Ġamīl le borgne, fille de Ḥarb b. Umayya.

Seconde partie [identification vague des groupes]

6/2068 Il s'agit de l'identification vague de groupes dont on connaît certains membres.

« Ceux qui ne savent pas disent : Sinon, Dieu nous parlerait ... » (2, 118). On dénomme parmi eux Rāfi' b. Ḥuraymila.

« Les insensés diront ... » (2, 142). On dénomme parmi eux Rifā'a b. Qays, Qardam b. 'Amr, Ka'b b. al-Ašraf, Rāfi' b. Ḥuraymila, al-Ḥaġġāḡ b. 'Amr et ar-Rabī' b. Abī l-Ḥuqayq.

6/2069 « Et lorsqu'on leur dit : Suivez ... » (2, 170). On dénomme parmi eux Rāfi' et Mālik b. 'Awf.

« Ils t'interrogeront au sujet des nouvelles lunes » (2, 189). On dénomme parmi eux Mu'āḍ b. Ġabal et Tā'laba b. Ġanm.

6/2070 « Ils t'interrogeront au sujet de ce que vous dépensez » (2, 215). On dénomme parmi eux 'Amr | b. al-Ġamūḥ.

21 Muslim, *Ṣaḥīḥ*, 4/2154.

« Ils t'interrogeront au sujet du vin » (2, 219). On dénomme parmi eux 'Umar, Mu'ad et Ḥamza.

« Ils t'interrogeront au sujet des orphelins » (2, 220). On dénomme parmi eux 'Abd Allāh b. Rawāḥa.

« Ils t'interrogeront au sujet de la menstruation » (2, 222). On dénomme parmi eux Tābit b. | ad-Daḥdāḥ, 'Abbād b. Bišr et Usayd b. al-Ḥuḍayr. 6/2071

« N'as-tu pas vu ceux à qui a été donnée une part » (3, 23). On dénomme parmi eux an-Nu'mān b. 'Amr et al-Ḥārīt b. Zayd.

« Les apôtres » (3, 52). On dénomme parmi eux Nuṭrus (Butrus), Ya'qūbus, Yuḥannas, Andrā'is (Andrāyīs), Filabus, Ibn Ṭalmā', Matnā (Mantā), Tūmās, Ya'qūb b. | Ḥalfannā, Badāwasīs (Tadāwus), Mātanā (Mantā, Mattā), Nuwās, Darnābūṭā et Sirḡis, celui sur qui fut lancée sa ressemblance²². 6/2072

« Un groupe de gens de l'Écriture dit: Croyez ... » (3, 72). Ce sont douze juifs. On dénomme parmi eux 'Abd Allāh b. aḍ-Ḍayf, 'Adī b. Zayd et al-Ḥārīt b. 'Amr.

« Comment Dieu conduirait-il un peuple qui mécroit après avoir cru ? » (3, 86). 'Ikrima dit: 'Ce verset est descendu à propos de douze hommes, dont Abū 'Āmir ar-Rāhib, al-Ḥārīt b. Suwayd b. aṣ-Ṣāmit et Waḥwaḥ b. al-Aslat'. Ibn 'Askar ajoute | Ṭu'ma b. Ubayriq. 6/2073

« Ils disent: Y a-t-il quoi que ce soit dans cette affaire qui nous concerne ? » (3, 154). On dénomme parmi ceux qui disent cela 'Abd Allāh b. Ubayy.

« Ils disent: S'il y avait quelque chose dans cette affaire qui nous concerne, nous n'aurions pas été tués » (3, 154). On dénomme, parmi ceux qui disent cela, 'Abd Allāh b. Ubayy et Mu'attib b. Quṣayr.

« On leur dit: Allez, combattez ! » (3, 167). Celui qui dit cela est 'Abd Allāh | Wālid Ḡābir b. 'Abd Allāh al-Anṣārī; et ceux à qui cela est dit sont 'Abd Allāh b. Ubayy et ses compagnons. 6/2074

« ... et ceux qui ont répondu à Dieu » (3, 172). Ils sont soixante dix, dont Abū Bakr, 'Umar, 'Uṭmān, 'Alī, az-Zubayr, Sa'd, Ṭalḥa, Ibn 'Awf, Ibn Mas'ūd, Ḥuḍayfa b. al-Yamān et Abū 'Ubayda b. al-Ḡarrāḥ.

« ... ceux à qui les gens dirent » (3, 173). On dénomme, parmi ceux qui disent cela, Nu'aym b. Mas'ūd al-Aṣḡa'i.

22 Allusion à Coran 4, 157. Dans TK 11, p. 102 (Dār al-Fikr, 1981), ar-Rāzī rapporte quatre traditions dont une selon laquelle un homme qui prétendait être un des compagnons de 'Īsā, alors que c'était un hypocrite, alla trouver les juifs pour leur indiquer où il se trouvait. Et lorsqu'il entra avec les juifs pour prendre 'Īsā, Dieu lança sur cet homme la ressemblance de 'Īsā et alors il fut tué et crucifié. Certains de ces noms n'ont pas de vocalisation; donc leur transcription est parfois douteuse. Les noms entre parenthèses sont les équivalents qu'on trouve dans *as-Sīra*, dans le manuscrit K et dans *al-I'lām*.

6/2075 « ... ceux qui disent: Dieu est pauvre » (3, 181). Finhās a dit cela. | On dit: Ḥuyayy b. Aḥṭab. On dit: Ka'b b. al-Ašraf.

« Certes, parmi les gens de l'Écriture, il y a ceux qui croient en Dieu » (3, 199). Ce verset est descendu à propos de an-Nağāšī. On dit: à propos de 'Abd Allāh b. Salām et ses compagnons.

« ... et il a fait naître, des deux, des hommes nombreux et des femmes » (4, 1). Ibn Ishāq dit: 'Les propres fils de Ādam furent au nombre de quarante divisés en vingt tribus, chaque tribu ayant un garçon et une fille'. On dénomme parmi
6/2076 ses fils Qābil, Hābil, Iyād, Šabūyah, Hind, Šarābīs, Maḥūr, Sind, Bāriq, | Šīt, 'Abd al-Muğīt, 'Abd al-Ḥarīt, Wadd, Suwā', Yağūt, Ya'ūq et Nasr; et parmi ses filles: Iqlimah, Ašwaf, Ġazūza, 'Azwarā' et Ummat al-Muğīt.

« Ne vois-tu pas ceux à qui une partie du Livre a été donnée. Ils achètent l'égarement » (4, 44). 'Ikrama dit: 'Ce verset est descendu à propos de Rifā'a b. Zayd b. at-Tābūt, Kardam b. Zayd, Asāma b. Ḥabīb, Rāfi' b. Abī Rāfi', Baḥrī b. 'Amr et Ḥuyayy b. Aḥṭab'.

« Ne vois-tu pas ceux qui prétendent qu'ils croient » (4, 60). Ce verset est descendu à propos de al-Ġalās b. aṣ-Šāmit, Mu'attib b. Quṣayr, Rāfi' b. Zayd et Bišr.

« Ne vois-tu pas ceux à qui on a dit: Tendez vos mains ... » (4, 77). On dénomme parmi eux 'Abd ar-Raḥmān b. 'Awf.

« sauf ceux qui se sont alliés à un peuple » (4, 90). Ibn 'Abbās dit que ce
6/2077 verset est descendu à propos de | Hilāl b. 'Uwaymir al-Aslamī, Surāqa b. Mālik al-Madliġī et à propos des Banū Ġazīma b. 'Āmir b. 'Abd Manāf.

« Vous en trouverez d'autres » (4, 91). As-Suddī dit que ce verset est descendu à propos d'un groupe auquel appartenait Nu'aym b. Mas'ūd al-Ašġa'i.

« Ceux que les anges ont fait mourir, alors qu'ils se faisaient tort à eux-mêmes ... » (4, 97). 'Ikrima dénomme parmi eux 'Alī b. Umayya b. Ḥalaf, al-Ḥarīt b. Zam'a, Abū Qays b. al-Walīd b. al-Muğīra, Abū l-Āsī b. Munabbih b. al-Ḥaġġaġ et Abū Qays b. al-Fākih.

6/2078 « ... à l'exception de ceux qui sont faibles » (4, 98). On dénomme parmi eux Ibn 'Abbās, sa mère à savoir Umm al-Faḍl, 'Ayyāš b. Abī Rabī'a et Salama b. Hišām²³.

« ... ceux qui se trahissent eux-mêmes » (4, 107): les Banū Ubayriq, à savoir Bišr, Buṣayr et Mubaššir.

6/2079 « Un groupe d'entre eux aurait voulu t'égarer » (4, 113). Il s'agit de Usayd b. 'Urwa et de ses compagnons²⁴.

23 Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ*, 8/255.

24 At-Tirmidī, *Sunan*, 5/128.

« Ils te demanderont une décision au sujet des femmes » (4, 127). On dénomme, parmi ceux qui demandent cette décision, Ḥawla Bint Ḥakīm.

« Les gens de l'Écriture te demanderont ... » (4, 153). Ibn 'Askar dénomme parmi eux Ka'b. al-Ašraf et Finḥās.

« ... mais ceux qui sont fermement établis dans la science » (4, 162). Ibn 'Abbās dit: 'Ce sont 'Abd Allāh b. Salām et ses compagnons'.

« Ils te demanderont une décision. Dis: Dieu vous donnera une décision au sujet de la parenté éloignée » (4, 176). On dénomme parmi eux Ġābir b. 'Abd Allāh²⁵.

« ... ni ceux qui se dirigent vers la Maison sacrée » (5, 2). On dénomme parmi eux al-Ḥuṭam b. Hind al-Bakrī. 6/2080

« Ils te demanderont ce qui leur est permis » (5, 4). On dénomme parmi eux 'Adī b. Ḥātim, Zayd b. al-Muhalhal aṭ-Ṭā'iyānī, 'Āšim b. 'Adī, Sa'd b. | Ḥayṭama et 'Uwaym b. Sā'ida. 6/2081

« ... lorsqu'un peuple s'apprêtait à porter les mains sur vous » (5, 11). On dénomme parmi eux Ka'b b. al-Ašraf et Ḥuyayy b. Aḥṭab.

« Tu trouveras que les plus proches par l'amitié » (5, 82). Ce verset est descendu à propos de la délégation qui vint d'auprès de an-Nağāšī (le Négus). Ils étaient au nombre de douze. On dit: trente. On dit: soixante-dix. On dénomme parmi eux Idrīs, Ibrāhīm, al-Ašraf, Tamīm, Tammām et Durayd.

« Ils disent: Et si un ange ne descendait pas auprès de lui! » (5, 8). On dénomme parmi eux Zam'a b. al-Aswad, an-Našr b. al-Ḥarīṭ b. Kalda, Ubayy b. Ḥalaf et al-'Āšī b. Wā'il. 6/2082

« Ne repousse pas ceux qui invoquent leur Seigneur » (5, 52). On dénomme parmi eux Ṣuhayb, Bilāl, 'Ammār, Ḥabbāb, Sa'd b. Abī Waqqās, Ibn Mas'ūd | et Salmān al-Fārisī²⁶. 6/2083

« Lorsqu'ils disent que Dieu n'a rien fait descendre sur un mortel » (5, 91). On dénomme parmi eux Finḥās et Mālik b. aḍ-Ḍayf.

« Ils dirent: Nous ne croirons pas tant que ne nous sera pas donnée une chose semblable à ce qui a été donné aux envoyés de Dieu » (5, 124). On dénomme parmi eux Abū Ġahl et al-Walīd b. al-Muğira.

« Ils t'interrogeront au sujet de l'Heure » (7, 187). On dénomme parmi eux Ḥamal b. Qušayr et Šamwīl b. Zayd.

« Ils t'interrogeront au sujet du butin » (8, 1). On dénomme parmi eux Sa'd b. Abī Waqqās. 6/2084

25 Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 10/114.

26 Ibn Māğah, *Sunan*, 2/1383.

« Certes, une partie des croyants éprouvent de l'aversion ... » (8, 5). On dénomme parmi eux Abū Ayyūb al-Anṣārī et, parmi ceux qui n'ont pas éprouvé d'aversion, al-Miqdād.

« Si vous cherchez le succès ... » (8, 19). On dénomme parmi eux Abū Ġahl.

« Et lorsque usent de stratagèmes contre toi ceux qui mécroient ... » (8, 30).

6/2085 Il s'agit des gens de Dār an-Nadwa. | On dénomme parmi eux 'Utba et Šayba, les deux fils de Rabī'a, Abū Sufyān, Abū Ġahl, Ġubayr b. Muṭ'im, Tu'ayma b. 'Adī, al-Ḥārīt b. 'Āmir, an-Naḍr b. al-Ḥārīt, Zam'a b. al-Aswad, Ḥakīm b. Ḥizām et Umayya b. Ḥalaf.

6/2086 « Et lorsqu'ils dirent: Ô Dieu! Si cela est ... » (8, 32). On dénomme parmi eux | Abū Ġahl et an-Naḍr b. al-Ḥārīt²⁷.

« Lorsque les hypocrites et ceux qui ont une maladie dans le cœur disent: Voilà ceux qui sont trompés ... » (8, 49). On dénomme parmi eux 'Utba b. Rabī'a, Qays b. al-Walīd, Abū Qays b. al-Fākih, al-Ḥārīt b. Zam'a et al-'Āṣī b. Munabbih.

6/2087 « Dis à ceux qui sont captifs entre vos mains » (8, 70). Ils étaient au nombre de soixante-dix, dont al-'Abbās, 'Uqayl, Nawfal b. al-Ḥārīt et Suhayl b. Bayḍā'.²⁸

« Les juifs ont dit: 'Uzayr ... » (9, 30). On dénomme parmi eux Sallām b. Miškam, Nu'mān b. Awfā, Muḥammad b. Dihya, Šās b. Qays, Mālik b. aḍ-Ḍayf.

6/2088 « Ceux qui critiquent les volontaires [parmi les croyants] ... » (9, 79). Parmi les volontaires, on dénomme 'Abd ar-Raḥmān b. 'Awf, 'Āṣim b. 'Adī; et parmi « ceux qui ne trouvent que (le produit de) leurs efforts » (9, 79), Abū 'Aqīl et Rifā'a b. Sa'd.

« ... et à ceux qui sont venus vers toi » (9, 92). On dénomme parmi eux al-'Irbād b. Sāriya, 'Abd Allāh b. Muğaffal al-Muzanī, | 'Amr al-Muzanī, 'Abd Allāh b. al-Azraq al-Anṣārī et Abū Laylā al-Anṣārī.

6/2089 « Il y a des hommes qui aiment ... » (9, 108). On dénomme parmi eux 'Uwaym b. Sā'ida.

« ... sauf ceux qui subissent la contrainte et dont le cœur reste paisible dans la foi » (16, 106). Ce verset est descendu à propos d'un groupe dans lequel il y avait 'Ammār b. Yāsir et 'Ayyās b. Abī Rabī'a.

« Nous avons envoyé contre vous certains de nos serviteurs » (17, 5). Ce sont Ġālūt et ses compagnons.

6/2090 « S'ils avaient failli te détourner ... » (17, 73). Ibn 'Abbās dit: « Ce verset est descendu à propos d'hommes de Qurayš, parmi lesquels il y avait Abū Ġahl et Umayya b. Ḥalaf'.

27 Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 8/308; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, 4/2154.

28 Muslim, *Ṣaḥīḥ*, 3/1385.

« Ils dirent: Nous ne croirons pas en toi tant que tu n'auras pas fait jailir ... » (17, 90). Ibn 'Abbās dénomme, parmi ceux qui disent cela, 'Abd Allāh b. Abī Umayya.

« ... et sa descendance » (18, 50). On dénomme, parmi les enfants de Iblīs, Ṭabr, al-A'war, Zalanbūr, Masūṭ et Dāsīm.

« Ils dirent: Si nous suivons la guidance avec toi ... » (28, 57). On dénomme parmi eux al-Ḥārṭ b. 'Āmir b. Nawfal²⁹.

« Les hommes pensent-ils qu'on les laissera ... » (29, 2). Ce sont ceux qui sont maltraités à cause de l'islam à Makka. Parmi eux, il y a 'Ammār b. Yāsir. 6/2091

« Ceux qui mécroient disent à ceux qui croient: Suivez notre chemin » (29, 12). On dénomme parmi eux al-Walid b. al-Muḡīra.

« Et parmi les gens, il y en a qui achètent l'amusement du discours » (31, 6). On dénomme parmi eux an-Naḍr b. al-Ḥārīṭ.

« ... et parmi eux tel qui atteint le terme de la vie » (33, 23). On dénomme parmi eux Anas b. an-Naḍr³⁰.

« Ils disent la vérité » (34, 23). Le premier qui la dit, c'est Ġibrīl, puis ils l'ont suivi. Cite cela [...] ³¹. 6/2092

« Les chefs du peuple se retirèrent » (38, 6). On dénomme parmi eux 'Uqba b. Abī Mu'ayṭ, Abū Ġahl, al-'Āsī b. Wā'il, al-Aswad b. al-Muṭṭalib et al-Aswad b. Yaḡūṭ.

« Ils dirent: Qu'avons-nous? Nous ne voyons pas d'hommes ... » (38, 62). On dénomme, parmi ceux qui disent cela, Abū Ġahl et, parmi les hommes en question, 'Ammār et Bilāl.

« ... une troupe de djinns » (46, 29). On dénomme parmi eux Zawba'a, Ḥassī, | 6/2093
Massī, Šāšir, Māšir, al-Ard, Anyān, al-Aḥqam et Surraq.

« Ceux qui t'appellent de derrière les appartements privés » (49, 4). On dénomme parmi eux al-Aqra' b. Ḥābis, al-Zibriqān b. Badr, 'Uyayna b. Ḥiṣn, 'Amr b. al-Ahtam.

« N'as-tu pas vu ceux qui ont pris pour mettre des gens ... » (58, 14). As-Suddī dit: 'Ce verset est descendu à propos de 'Abd Allāh b. Nabtal, un des hypocrites'.

« Dieu ne vous interdit pas, à l'égard de ceux qui ne vous ont pas combattu ... » (60, 8). Ce verset est descendu à propos de Qutayla Umm Asmā', fille de Abū Bakr. 6/2094

« Lorsque viennent à vous les croyantes » (60, 10). On dénomme parmi eux (sic) Umm Kulthūm Bint 'Uqba b. Abī Mu'ayṭ et Umayma Bint Bišr.

29 An-Nasā'ī, *al-Kubrā*, 6/425.

30 Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 8/518.

31 Blanc dans le manuscrit (NdE).

6/2095 « Ils disent : Ne dépensez pas ... * Ils disent : Si nous retournons ... » (63, 7–8). On dénomme parmi eux ‘Abd Allāh b. Ubayy³².

« Et porteront le trône de ton Seigneur ... » (69, 17). On dénomme, parmi les porteurs du trône, Isrāfil, Lubnān et Rūfil.

« Les compagnons de al-Uḥdūd » (85, 4) : Dū Nuwās, Zur‘a b. As‘ad al-Ḥimyarī et ses compagnons.

6/2096 « ... les compagnons de l’éléphant » (105, 1). Ce sont les éthiopiens dont le chef était Abraha | al-Ašram et leur indicateur Abū Riḡāl.

« Dis : Ô les mécréants ! » (109, 1). Ce verset est descendu à propos de al-Walīd b. al-Muḡīra, al-‘Āṣī b. Wā’il, al-Aswad b. al-Muṭṭalib et Umayya b. Ḥalaf.

« ... de celles qui soufflent ... » (113, 4) : les filles de Labīd b. al-A‘ṣam.

Quant aux vagues identifications des peuples, des animaux, des lieux, des temps, etc ..., j’en ai traité exhaustivement dans notre ouvrage ci-dessus indiqué.

32 Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 8/648.